

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6

本週以色列焦點第 319 期

2023.9.27 猶太曆 5784

以色列與中東和平化進程

納坦雅胡於聯合國大會發表「新中東」的演講



2023 年 9 月 22 日（星期五），以色列總理班傑明·納坦雅胡在聯合國大會第 78 屆會議上發表演講時，在「新中東」地圖上使用紅色標記。（照片來源：Bryan R. Smith / AFP）

週五（9/22），以色列總理班傑明·納坦雅胡在聯合國大會上發表演講時表示，以色列正處於與沙烏地阿拉伯達成歷史性和平協議的「關鍵時刻」，他預測這項協議將改變中東地區的局勢。

「這將鼓勵其他阿拉伯國家與以色列實現關係正常化，它將增強以色列與巴勒斯坦人的和平前景，也將鼓勵『猶太教和伊斯蘭教』、『耶路撒冷和麥加』、『以撒的後裔和以實瑪利的後裔』之間有更全面的和解，……所有這些都是極大的祝福。」納坦雅胡使用聖經的背景來闡述他的演講，將未來描述為祝福和詛咒之間的選擇。

演講中，納坦雅胡不遺餘力地讚揚美國總統拜登「抓住這一歷史性機會」，並說道：「正如我們在川普總統的領導下達成『亞伯拉罕協議』一樣，我相信我們也能在拜登總統的領導下實現與沙烏地阿拉伯的和平。」

「今天我帶著這個標記（見上圖）來表達一個偉大的祝福——新中東的祝福『以色列、沙烏地阿拉伯和我們其他鄰國之間的新中東。』」他繼續說道：「我們不僅會消除以色列與鄰國之間的障礙，還將建造一條新的『和平與繁榮』

的光纖科技走廊，透過阿聯酋、沙烏地阿拉伯、約旦和以色列將亞洲連接到歐洲。」

納坦雅胡希望看到以色列在人工智慧領域成為全球領導者，並呼籲世界應對其可能帶來之風險。「我們的目標必須是確保人工智慧帶來更多而不是更少的自由；防止戰爭，而不是引發戰爭；並確保人們活得更長久、更健康、更有效率以及更和平，而這也是我們力能所及的。」

他最後勸誡道：「今天我們要在擺在我們面前的『詛咒』和『祝福』之間做出明智的選擇。讓我們下定決心和拿出勇氣來阻止伊朗擁有核武器的詛咒，並擊退它的狂熱和侵略。」

「讓我們帶來新中東的祝福，將曾經充滿衝突和混亂的土地轉變為繁榮與和平。願我們透過結合人類和機器智慧的力量來避免人工智慧的危險，並為我們的世界、我們的時代和開創一個輝煌的未來。」

沙烏地阿拉伯外長在聯合國演講中敦促巴勒斯坦建國

週六，沙烏地阿拉伯外交部長費薩爾·本·法爾漢（Faisal bin Farhan）親王在聯合國大會上 16 分鐘演講中，警告中東地區的安全，但沒有提及與以色列實現關係正常化。他表示：「需要加強中東地區的安全.....並以公正、全面性地解決巴勒斯坦問題。解決方案必須以國際論壇上的決議為基礎，**並且必須帶來和平**，使巴勒斯坦人民能夠建立一個以 1967 年邊界為基礎、以東耶路撒冷為首都的獨立國家。」。

法爾漢在大會期間會見了伊朗外交部長侯賽因·阿米爾·阿卜杜拉希安（Hossein Amir-Abdollahian）。

然而週三時，沙烏地阿拉伯王儲穆罕默德·本·薩勒曼（Mohammed Bin Salman）告訴福克斯新聞（FOX）：「**我們每天都更接近**」，他指的是沙烏地阿拉伯與以色列的關係正常化。聯合國大會期間沙烏地派出一名外交代表，前往大會堂聆聽納坦雅胡的全程演講，這被視為在雙方正式關係中另一個令人鼓舞的跡象。



2023 年 9 月 23 日，沙烏地阿拉伯外交代表聆聽以色列總理班傑明·納坦雅胡在聯合國大會上的演講。（照片來源：以色列總理辦公室）

「亞伯拉罕協議」簽署三年後，以色列與巴林關係蓬勃發展



9月4日，以色列外交部長伊萊·科恩（Eli Cohen）和巴林外長阿卜杜拉蒂夫·本·拉希德·阿爾扎亞尼（Abdullatif bin Rashid Alzayani）在首都麥納麥（Manama）正式為以色列大使館揭幕。（照片來源：HAMAD I MOHAMMED/REUTERS）

以色列駐巴林大使艾坦·納伊（Eitan Na'eh）就這個猶太國家與海灣王國巴林簽署「亞伯拉罕協議」三年後的關係接受採訪。

納伊大使回想起2021年1月，第一次到達阿布達比時，大使館裡有他自己和一位即將退休的行政官員和保安人員，當時手上聯絡名單只有35人，現已擴增到1000多人，而期間還經歷了新冠疫情帶來的影響。以色列政府和巴林政府及雙方其他組織單位已簽署了約50份的協議和備忘錄，雙方正式互訪已近百次。

以色列駐巴林大使艾坦·納伊曾協助巴林民間商業代表團訪問以色列，他們對以色列的看法產生了180度的改變。一位曾經反以色列的資深商人說，他去的時候看到完全不同的景象，另一位則賣掉手上公司的股份，專注於與以色列做生意。

就「亞伯拉罕協議」的簽署國，巴林成為中東地區的門戶和樞紐。許多以色列和美國的投資者有很大的意願透過對簽署國的投資來支持「亞伯拉罕協議」。巴林擁有大量金屬、玻璃等原料，隨著更多以色列公司了解該市場，在未來的三年將會看到更多的雙邊貿易。

近期以色列外交部長伊利·科恩 (Eli Cohen) 率領一行由 27 名商業人士組成的代表團至巴林，進行一次非常愉快的訪問。會談中討論多項合作領域的項目計劃，如經濟貿易、創業及就業機會以及年輕人的文化合作等其他協議。雙方對巴林未來前進方向的和需要做的事情達成共識，無論在雙邊或地區性問題、關係發展都沒有任何分歧。這次以色列外長的訪問已經實現以色列駐巴林大使館所設定大部分的目標，已增加更多以色列人與巴林人之間、B2B (企業對企業) 和 G2G (政府對政府) 最高層級的接洽協商。

經文與禱告方向

箴言 21:1

王的心在耶和華手中，好像隴溝的水隨意流轉。

詩篇 133:1

看哪，弟兄和睦同居是何等地善，何等地美！

禱告方向

親愛的主，我們感謝祢讓以色列政府為與中東其他國家達成和平關係不遺餘力，懇求主為以色列政府在外交上開通道路，如同《亞伯拉罕協議》帶給巴林和其他簽署國的經濟繁榮一樣，讓以撒的後裔和以實瑪利的後裔之間有更全面的和解，使祝福以色列的福也能流通到中東地區和阿拉伯世界的國家。奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

文章參考來源：

“Netanyahu tells UN that Israel ‘at the cusp’ of historic peace with Saudi Arabia,” TOI, 2023/09/22

<https://www.timesofisrael.com/netanyahu-tells-un-that-israel-at-the-cusp-of-historic-peace-with-saudi-arabia/>

“In UN speech, Saudi FM urges Palestinian state, doesn’t mention normalization, Israel,” TOI, 2023/09/24

<https://www.timesofisrael.com/in-un-speech-saudi-fm-urges-formation-of-palestinian-state-doesnt-mention-israel/>

“How Israel-Bahrain ties have flourished 3 years post-Abraham Accords,” JP, 2023/09/23

<https://www.jpost.com/middle-east/abraham-accords/article-76007>

IDF 在猶太假期間仍守護以色列國安



2023 年 9 月 21 日，在以色列國防軍的車輛前可看見敘利亞陣地沿線冒出滾滾濃煙。（照片來源：JALAA MAREY / AFP）

自 9 月 15 日傍晚開始，以色列進入猶太新年、贖罪日（9/25）與住棚節（9/30-10/6）這一連串猶太傳統節日的假期。

上週四（9/21），以色列國防軍罕見地發表聲明，他們對敘利亞在戈蘭高地的兩座建築進行了坦克襲擊，因為敘利亞違反了 1974 年贖罪日戰爭結束後所簽訂的脫離接觸協議（Agreement on Disengagement），即在黑門山（Mount Hermon）地區建立臨時建築，且該建築是供其阿拉伯軍隊使用。

無論是以色列國防軍或敘利亞的消息均指出，**此次襲擊並未造成任何人員傷亡。**

一般來說，以色列國防軍不會對敘利亞的襲擊行動發表任何評論，但這次他們聲明所攻擊的地點，據信是用以運送武器給黎巴嫩真主黨（受伊朗支持的）。過往，以色列所空襲的目標為敘利亞的防空系統以及涉嫌策劃或正在攻擊以色列的特定個人。

此外，以色列已多次指控敘利亞軍方積極與伊朗所支持的真主黨有合作關係。



圖為 2021 年 8 月 6 日以色列國防軍炮兵團向以色列與黎巴嫩邊境開火之照片。(照片來源：BASEL AWIDAT/FLASH90)

週六 (9/23) 下午，一輛來自黎巴嫩的曳引機從多夫山 (Mount Dov) 非法駛入以色列後，以色列國防軍與黎巴嫩軍隊在北部邊境爆發衝突。據以色列國防軍發佈的聲明，該曳引機越過藍線並進入多夫山地區約兩公尺，黎巴嫩軍隊開始向聯合國駐黎巴嫩部隊丟出多枚手榴彈後，也對以色列軍隊發射催淚瓦斯。對此，以色列武裝部隊向其進行還擊，以色列國防軍對這輛曳引機發射「眩暈手榴彈」，以抗議其行動並呼籲它離開以色列境內。

據悉，該衝突迅速平息，且黎巴嫩士兵與真主黨民兵都沒有越過邊界，最終該曳引機也返回藍線後屬於黎巴嫩的國界內。

聯黎部隊表示「當日該地區的局勢十分緊張，但正持續與各方保持聯繫，以緩和緊張局勢，並在邊境地區進行監視與讓該地區恢復平靜狀態。」

無論是在接壤敘利亞的戈蘭高地或以色列北部邊境地區，以色列國防軍在應對敵軍任何超出國界的行徑時，皆立即作出反應以保護國民的安危。讓我們繼續為以色列的邊境安全來守望，懇求萬軍之耶和華神親自護衛以色列在假期間四境平安。

經文與禱告方向

詩篇 4:8

我必安然躺下睡覺，因為獨有祢—耶和華使我安然居住。

詩篇 121:7-8

耶和華要保護你，免受一切的災害；祂要保護你的性命。
你出你入，耶和華要保護你，從今時直到永遠。

禱告方向

親愛的主，我們將以色列的四境交在祢的手中，懇求萬軍之耶和華神保護祢眼中的瞳人，使以色列在祢的翅膀蔭下，享受無法被震動的平靜安穩，懇求主保守以色列國防軍在邊境的駐守任務，也賜給他們敏銳的眼與屬天的智慧，做

出最佳的決策來保護以色列免於任何危機，奉主耶穌的名
禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

文章參考來源：

“IDF tanks shell two Syrian army structures encroaching on truce line” TOI,
2023/09/21

<https://www.timesofisrael.com/idf-tanks-shell-two-syrian-army-structures-encroaching-on-truce-line/>

“IDF, Lebanese army clash on Israel's northern border” JP, 2023/09/23

<https://www.jpost.com/breaking-news/article-760236>

回顧贖罪日戰爭—一個人見證（第一部）

贖罪日戰爭（Yom Kippur War）不只是一場震驚世人的突襲行動，也是一次慘痛經驗，將素來驕傲的以色列拉回現實。



1973 年 11 月，在西奈半島，葛森·奈瑞爾（Gershon Nerel），中間那位，在被燒毀的埃及坦克上。（照片由葛森·奈瑞爾授權提供）

五十年前，在 1973 年 10 月 6 日的安息日，也是贖罪日禁食的那一天。以色列各地早晨時分依舊是一片寧靜祥和，如同尋常的贖罪日一般。我大部分時間都是在西奈沙漠服役，歷經三年艱苦漫長的軍旅生涯後，那時我剛好從以色列國防軍（Israel Defence Forces，英文簡稱 IDF，希伯來文簡稱 Zahal）休假。

當時我正等著開始在耶路撒冷希伯來大學（The Hebrew University of Jerusalem）就讀歷史與國際關係的學位，我住在先知街（Prophets Street）55 號，在美國宣道會（Christian & Missionary Alliance，簡稱 C&MA）大樓地下室一間租來的小房間，幾乎有三年的時間都睡在搖搖欲墜的帳棚內。雖然這個房間沒有緊鄰衛浴，但對我來說，就像住在皇宮一樣。

服完義務役後，我預想很快就可以從軍中退伍，彷彿長久以來的夢想就快要實現了。不過令人遺憾的是，那天下午兩點左右，一場突如其來的戲劇性事件改變了那日平靜的氛圍，也改變我個人原本的預期。

在西奈半島

身為作戰醫療指揮官，我大部分的時間都在西奈半島靠近蘇伊士運河（Suez Canal）的黃色沙丘一帶服役。我負責大約 400 名士兵、軍官和其他人基本醫療救護的日常運作。我所服役的「601 號兵團」專門從事戰備工程，也進行佈雷和掃雷、建築防禦工事和圍牆以及開闢新路和新通道的工作。

我們軍團的醫療單位包括一名醫生、其他幾名戰地醫務人員、一台救護車、各類藥品，以及最低限度醫療服務所需的相關器材。我們的醫療團隊和緊急物資都安置在距離「遭癱瘓後」的蘇伊士運河不遠處的吉迪隘口（Jiddi Passes），在一座用石塊填入大型金屬「石籠網」加以混凝土建造的大型碉堡內。這座強固型碉堡是以色列沿著閒置蘇伊士運河東岸建造的一組小型堡壘之一，稱作「巴列夫防線」（Bar-Lev line）。

1973 年 9 月中，當我離開西奈半島的醫療單位，搬到耶路撒冷準備開始學生生活時，我根本不知道自己甚至會在開始就讀大學前立即返回到西奈半島。那時我十分確信自己最後會在 1973 年 11 月初成為普通平民。我毫不懷疑地相信自己只會偶爾接受徵召，服後備役，因為我認為「鄰近阿拉伯軍隊不敢挑戰以色列」。

事實完全出乎意料

當耶路撒冷路上開始到處都是軍隊和其他軍用車輛時，打破耶路撒冷街道的一片寂靜。這一天早晨，我在先知街 55

號的以色列彌賽亞信徒聚會所 (Israeli Messianic Congregation) ，也就是耶路撒冷教會 (Jerusalem Assembly) 參加例行的安息日聚會，距離我住處就幾步之遙。在我回到公寓後，開始出現騷亂，其他一些學生朋友也住在該棟公寓，其中包括伊夫林·弗萊德·格登斯坦 (Efraim Fred Goldstein) 。

下午 2 點後不久，以色列總理戈爾達·梅爾 (Golda Meir) 透過廣播宣布，南部的埃及和北部的敘利亞聯合攻打以色列。幾分鐘後，我的父母從別是巴 (Beer-Sheva) 打電話告訴我，他們接到我在西奈半島軍團的緊急電話，要我立刻回營。

我很快收拾一些簡單行李，裝入袋子內，並告訴自己：「如果上次在 1967 年發生大戰只維持短短六天，而且以色列取得了巨大勝利，我想這次的戰役肯定不會持續超過 3 到 4 天……。」

不久後，我才意識到自己錯得多離譜。我必須設法回到西奈半島的單位，但蘇伊士運河遭到埃及人猛烈砲轟，阻斷了去往那裡的安全通道。因此，我被迫在利非訂 (Rephidim) ，

阿拉伯文之前稱作「比爾加夫加法」， Bir-Gafgaf) 的醫療總部等待幾天，後來才找到一輛補給卡車可以載我回到戰友身邊。

在非洲

整個軍團經由一座由作戰工程部隊架設的滾輪式橋樑，橫渡蘇伊士運河進入埃及。在當時我們稱作歌珊地 (Land of Goshen) 的地方，就在埃及境內距離開羅只有 101 公里處的「KM 101」路標附近紮營。那時專業的工兵專注於大型反坦克工事和其他地雷設置工作。

我被要求以醫療人員身分加入一組機動巡邏小隊，跟著一台老舊的敞篷指揮車，負責偵查未預期的敵軍活動，向我軍發出警訊並提供任何有用的資訊。

即使在雙方敵對衝突結束後，我們仍在非洲停留了幾個星期。沒有人預料到這場衝突會持續這麼久時間。為了保持警覺，我們有好幾個小時都不能脫鞋，也幾乎沒有多餘的襪子和內衣可以換穿，尤其要收到乾淨襪子更是一大難題。

在寄給父母的信中，我和其他士兵一樣，要他們盡快寄出這類必需品。甚至氣候開始變化，冬天亦逐漸到來。

巨大衝擊

對我們這些在前線的士兵和對以色列平民來說，1973 年的贖罪日戰爭與 1967 年的六日戰爭正好恰恰相反。突然間，一種深深的難堪佔據心頭，甚至對以色列的領導階層（包括政治和軍事階層）產生強烈的憤怒情緒。當時的以色列人對敵人縝密的攻擊行動感到非常震驚，又發現自己的武裝部隊毫無準備，對此深感沮喪，因為這嚴重打擊我們的民族意識和自我形象。

1973 年秋天，整個國家情緒已近似於舉國憂鬱的地步。以色列國防部長摩西·戴陽（Moshe Dayan）將軍甚至憂心表示「第三聖殿（Third House/Temple），他指的是以色列國，正走向滅國的危機。以色列人民也認為整個國家正陷入困境。」

我清楚記得以色列國防軍在六日戰爭取得奇蹟般的勝利後，以色列接管了猶大和撒馬利亞、加薩和西奈半島的大片領土，那時我自己也感染了一般民眾歡欣鼓舞的氣氛。

自從 1970 年 11 月，我接受徵招召加入以色列國防軍，大多數軍人都懷著一種比阿拉伯人優越的情緒，認為以色列戰無不克。這股政治上的驕傲和軍事上的傲慢深入以色列的每個角落。

我個人還記得六日戰爭後以色列軍官的傲慢態度，所有軍官和將領受到國家媒體的吹捧，在無數相片中被美化，因此他們只派了幾名士兵駐紮在蘇伊士運河附近的小型軍事基地，因為他們確信埃及軍隊缺乏勇氣，也欠缺橫渡水域來到我們這一方的能力。

請求美國援助

接著在 1973 年 10 月，以色列整個國家和軍隊都遭受嚴重衝擊。埃及和敘利亞出其不意地在贖罪日對以色列發動攻擊，讓以色列舉國上下震驚不已。以色列不得不倉促重整軍力，

並央求美國迅速派出供應彈藥、武器和衣物等的護衛隊，尤其是為那些前線士兵運送物資。

未完待續。

經文與禱告方向

撒迦利亞書 2:8

萬軍之耶和華說，在顯出榮耀之後，差遣我去懲罰那擄掠你們的列國，摸你們的就是摸祂眼中的瞳人。

耶利米書 32:27

我是耶和華，是凡有血氣者的神，豈有我難成的事嗎？

禱告方向

親愛的主，經過了五十年，當我們再次回顧贖罪日戰爭時，我們看見祢帶領以色列經歷一次又一次的危機，即便在看似劣勢的情況，仍伸手將局勢反轉，使他們反敗為勝，懇求主讓以色列紀念並看見祢對他們的信實與大能，並歸榮耀給祢，奉主耶穌的名禱告，阿們。

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CANWF、簡稱華人敬拜中心) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！